

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

Euroopa Andmekaitseinspektori arvamuse kokkuvõte, mis käsitleb muudatust komisjoni ettepanekus KOM(2011) 628 (lõplik/2) võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja järelevalve kohta (edaspidi „muudatus“)

(Arvamuse täistekst (inglise, prantsuse ja saksa keeles) on Euroopa Andmekaitseinspektori veebilehel <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 100/04)

I. Sissejuhatus

I.1. Konsulteerimine Euroopa Andmekaitseinspektoriga

1. 25. septembril 2012 võttis komisjon vastu muudatuse komisjoni ettepanekus KOM(2011) 628 (lõplik/2) võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja järelevalve kohta (edaspidi „muudatus“). Komisjoni ettepaneku muudatus saadeti konsulteerimiseks Euroopa Andmekaitseinspektorile.

2. Euroopa Andmekaitseinspektoril oli enne muudatuse vastuvõtmist võimalus esitada mitteametlikke märkusi. Euroopa Andmekaitseinspektor oli varem esitanud arvamuse ühise põllumajanduspoliitika tulevikku käsitlevate õigusaktide ettepanekute kohta ⁽¹⁾.

I.2. Muudatuse kontekst

3. Oma otsuses kohtuasjas Schecke ⁽²⁾ kuulutas Euroopa Kohus kehtetuks teatavad sätted, milles käsitletakse teabe avaldamist ühise põllumajanduspoliitika vahenditest toetust saavate füüsiliste isikute kohta. Muudatusega lisatakse ühise põllumajanduspoliitika rahastamist, haldamist ja järelevalvet käsitleva määruse ettepanekusse ⁽³⁾ uus peatükk läbipaistvuse kohta. Kõnealune peatükk sisaldab uusi sätteid ühise põllumajanduspoliitika vahenditest toetuse saajate andmete avaldamise kohta ning selles püütakse võtta arvesse Euroopa Kohtu otsust kohtuasjas Schecke.

IV. Järeldus

20. Euroopa Andmekaitseinspektoril on hea meel komisjoni jõupingutuste üle saavutada tasakaal läbipaistvuse põhimõtte ning toetusesaajate eraelu ja isikuandmete kaitse õiguse vahel.

21. Euroopa Andmekaitseinspektor esitab siiski järgmised soovitused:

- kohaldada allapoole lävendit jäävate toetusesaajate avaldamise suhtes kehtivat erandit ainult füüsiliste isikute puhul (artikkel 110b);
- selgitada põhjenduses 70c põhjalikumalt, miks läbipaistvuse eesmärki ei ole võimalik saavutada muude, vähem sekkuvate meetmetega ning miks peetakse muid avaldamise viise vähem sobilikuks;
- lisada täiendav säte, millega tagatakse, et väikeste kogukondade puhul avaldatakse ainult koondandmed;

⁽¹⁾ Vt Euroopa Andmekaitseinspektori aramus, mis käsitleb õigusaktide ettepanekuid ühise põllumajanduspoliitika kohta pärast 2013. aastat (ELT C 35, 9.2.2012, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Kohtu 9. novembri 2012. aasta otsus liidetud kohtuasjades C-92/09 ja C-93/09: Schecke ja Eifert.

⁽³⁾ Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja järelevalve kohta (KOM(2011) 628 (lõplik)).

-
- põhjendada preambulis andmete kättesaadavuse kestust, mida on täpsustatud artikli 110a lõikes 1;
 - täiendada artiklis 110c teavet, mida tuleb toetusesaajatele esitada.

Brüssel, 9. oktoober 2012

Euroopa andmekaitseinspektori asetäitja
Giovanni BUTTARELLI
